



Nowy Sącz, 08-08-2023

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Nowym Sączu**  
KR.ZUZ.3.4210.332.2023.PR

**DECYZJA**

Działając na podstawie art. 389 pkt 1, 6, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 6 i 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1, w związku z art. 16 pkt 65 lit. a i f, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 35 ust. 3 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478) § 17 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r., poz. 775, z późn. zm.),

**po rozpatrzeniu**

wniosku Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwo Stary Sącz, ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na likwidację, przebudowę i wykonanie urządzeń wodnych oraz usługi wodne, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1663/2, 1951/1, 4299/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz, w ramach realizacji zadania pn.: „Przebudowa odcinka drogi leśnej nr 03-24-0042 mostki/nr inw. 220/524 wraz z zabudową potoku Bez nazwy”,

**orzekam:**

I. **Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Leśnemu Lasy Państwowe Nadleśnictwo Stary Sącz, ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. Likwidację urządzeń wodnych – umocnień potoku Bez Nazwy (prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500), na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki, gm. Stary Sącz:
  - km 1+320,00 – 1+370,00 (X:5491652.4778; Y:7471903.5970 - X:5491609.9868; Y:7471929.8193), w postaci korytek ściekowych o wymiarach 0,5x0,5x0,1 m w dnie oraz płyt betonowych na skarpach wraz z rozbiórką ścianki czołowej istniejącego przepustu;
  - km 1+402,00 – 1+433,00 (X:5491583.6982; Y:7471948.0587 – X:5491558.3719; Y:7471965.9403) brzegu lewego, w postaci płyt betonowych o grubości 0,1 m.
2. Likwidację urządzeń wodnych – przepustów na potoku Bez Nazwy (prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500), na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1951/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz:
  - km 1+453,21 (X:5491542.4070; Y:7471978.0119), o wymiarach 1,0x1,0 m, długości 7,5 m wraz ze ściankami czołowymi;
  - km 1+470,24 (X:5491527.8853; Y:7471987.3640), o średnicy  $\phi$  0,80 m, długości 9,5 m wraz ze ścianką czołową;
  - km 1+588,80 (X:5491435.9500; Y:7471957.7450), o średnicy  $\phi$  0,80 m, długości 11,0 m wraz ze ścianką czołową.

3. Wykonanie w km 1+320 – 1+477,80 potoku Bez Nazwy (X:5491652.4778; Y:7471903.5970 – X:5491521.0041; Y:7471990.5707) - prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1663/2, 4299/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz:
  - przepustu w km 1+320 – 1+342,16 potoku, o wymiarach 1,5x1,0 m, długości ok. 20,66 m ze spadkiem 2,0%;
  - studni monolitycznej km 1+320 potoku, o wymiarach 2,0x1,5 m i wysokości 1,80 m jako połączenie istniejącego przepustu z projektowanym przepustem wzdłuż drogi leśnej;
  - studni monolitycznej km 1+342,16 potoku, o wymiarach 2,0x1,3 m i wysokości 1,70 m jako połączenie projektowanego przepustu z projektowanym żłobem wzdłuż drogi leśnej;
  - żłobu betonowego km 1+342,16 – 1+477,80 potoku o wymiarach 1,0x1,0 m, długości ok. 125,14 m, zakończonego ścianką czołową w km 1+477,80 potoku;
  - przepustu w km 1+453,21 potoku, o wymiarach 1,0 x1,0 m, długości ok. 9,0 m ze spadkiem 2,3%;
  - przepustu w km 1+588,80 potoku, o wymiarach 1,0x1,0 m, długości ok. 18,0 m ze spadkiem 1,5%, ze ściankami czołowymi o wymiarach 1,50x0,3x2,85 m z ramionami długości 1,0 m, z jednoczesnym zabezpieczeniem wlotu i wylotu z przepustu narzutem kamiennym średnicy  $\phi$  min. 0,3 m, na długości 3,0 m.
4. Przebudowę urządzenia wodnego - wylotu kanalizacji sanitarnej km 1+416,86 potoku Bez Nazwy (X:5491571.2382; Y:7471956.1802) - prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500, polegającą na rozbiórce ścianki czołowej o wymiarach 2,5x0,5 m zabezpieczającej istniejący wylot o średnicy  $\phi$  0,2 m, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki, gm. Stary Sącz, w związku z budową projektowanego żłobu betonowego.
5. Wykonanie urządzenia wodnego - rowu odprowadzającego w km 1+631,00 potoku Bez Nazwy (X:5491398.7117; Y:7471950.4218 - X:5491396.3850; Y:7471922.5452) -prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500, nieumocnionego, długości ok. 15,0 m, szerokości dna ok. 0,5m, ze skarpami o nachyleniu 1:1, wysokości do ok. 0,5 m, z jednoczesnym wykonaniem wylotu wód opadowych lub roztopowych w km 1+631,00 potoku Bez Nazwy, w formie zakończenia rowu otwartego, posadowionego na rzędnej ok. 323,20 m n.p.m., na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1951/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz.
6. Przebudowę urządzenia wodnego - rowu odprowadzającego w km 0+350,19 drogi leśnej (X:5491362.4456; Y:7471924.0502), polegającą na likwidacji istniejącego betonowego przepustu średnicy  $\phi$  0,20 m długości ok. 7,0 m oraz wykonaniu przepustu z kręgów betonowych średnicy  $\phi$  0,60 m długości ok. 6,0 m ze spadkiem 1,3 %, z wlotem zakończonym ścianką czołową o wymiarach 1,2x0,2x2,30 m z ramieniem 1,2 m, zabezpieczonym za pomocą narzutu kamiennego średnicy  $\phi$  min 0,3 m na długości 1,2 m oraz wylotem zakończonym ścianką czołową o wymiarach 0,8x0,2x2,10m z ramionami 0,80 m, zabezpieczonym za pomocą narzutu kamiennego o średnicy  $\phi$  min 0,3 m na długości 1,2 m, szerokości dna 0,5 m i skarpami o nachyleniu 1:1 wysokości ok. 0,5 m, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1951/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz.
6. Usługę wodną obejmującą odprowadzenie wód opadowych lub roztopowych do wód potoku Bez nazwy istniejącym wylotem w km 1+661,00 (X:5491369.4092; Y:7471940.5725) prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500, pochodzących z nawierzchni drogi oraz terenów przyległych, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1951/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz, z powierzchni rzeczywistej  $F_{rz}$  = 0,12 ha i zredukowanej  $F_{rz}$  = 0,02 ha, w ilości:
 

$Q_{maxs} = 0,004 \text{ m}^3/\text{s},$

$Q_{sr} = 167 \text{ m}^3/\text{rok}.$



7. Usługę wodną obejmującą odprowadzenie wód opadowych lub roztopowych wód potoku Bez nazwy projektowanym wylotem w km 1+631,00 (X:5491396.3850; Y:7471922.5452) - prawobrzeżnego dopływu rzeki Dunajec w km 117+500 pochodzących z nawierzchni drogi oraz terenów przyległych, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1951/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz, z powierzchni rzeczywistej  $F_{rz} = 0,09$  ha i zredukowanej  $F_{zr} = 0,01$  ha, w ilości:

$$Q_{\max} = 0,002 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{sr}} = 90 \text{ m}^3/\text{rok},$$

w celu realizacji zadania pn.: „Przebudowa odcinka drogi leśnej nr 03-24-0042 mostki/nr inw. 220/524 wraz z zabudową potoku Bez nazwy”.

- II. Pozwolenia wodnoprawne określone w pkt I.6 i I.7. niniejszej decyzji udzielam na czas oznaczony tj. do dnia **31.07.2053 roku**.
- III. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym ustaliam następujące warunki wykonania uprawnienia:
1. Prowadzenia robót pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia.
  2. Powiadomienia Nadzoru Wodnego w Nowym Sączu o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
  3. Przestrzegania, aby w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych ujętych w system kanalizacyjny, wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały następujących wartości:
    - węglowodory ropopochodne – 15,0 mg/l,
    - zawiesiny ogólne – 100,0 mg/l.
  4. Ponoszenia odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia urządzeń wodnych związanych z przedmiotową inwestycją, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.
  5. Wykonywania robót przy użyciu sprzętu posiadającego zabezpieczenia przed przedostawaniem się paliwa i oleju do wód.
  6. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót.
  7. Utrzymywania w należytym stanie technicznym urządzeń wodnych.
  8. Podjęcia (w razie wystąpienia awarii mogącej wpłynąć na zanieczyszczenie wód opadowo - roztopowych) natychmiastowych działań zabezpieczających kanalizację deszczową przed przedostaniem się substancji szkodliwej do środowiska wodnego, usunięcie substancji niebezpiecznej z urządzeń kanalizacyjnych i zawiadomienie odpowiedniej jednostki zewnętrznej specjalizującej się w usuwaniu tego rodzaju awarii.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec nieruchomości i urządzeń.

## Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 20.04.2023 r. (data wpływu: 25.04.2023 r.), Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Stary Sącz, ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz, zwróciło się o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na likwidację, przebudowę i wykonanie urządzeń wodnych oraz usługi wodne, na dz. ewid. nr 336/14, obr. Mostki oraz dz. ewid. nr 1663/2, 1951/1, 4299/1, obr. Stary Sącz, gm. Stary Sącz, w ramach realizacji zadania pn.: „Przebudowa odcinka drogi leśnej nr 03-24-0042 mostki/nr inw. 220/524 wraz z zabudową potoku Bez nazwy”.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku pismem z dnia 18.05.2023 r., znak: KR.ZUZ.3.4210.332.2023.PR, wezwano Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku. Po uzupełnieniu dokumentów pismem z dnia 27.06.2023 r., znak: KR.ZUZ.3.4210.332.2023.PR, zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania, poprzez wywieszenie w/w zawiadomienia na tablicy ogłoszeń oraz BIP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu. Oprócz wywieszenia na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, przedmiotowe zawiadomienie zostało wywieszone w ustawowym terminie na tablicy ogłoszeń



w Urzędzie Miejskim w Starym Sączu.

Z przedłożonego wniosku i operatu wodnoprawnego wynika, że sprawa dotyczy udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na likwidację istniejących umocnień i przepustów na potoku Bez Nazwy wraz z wykonaniem żłobu betonowego wraz z infrastrukturą w obrębie potoku. Ponadto wniosek dotyczy przebudowy urządzeń wodnych – rowu odprowadzającego oraz wylotu ścieków bytowych, a także wykonania rowu otwartego wraz z wylotem wód opadowych lub roztopowych do wód potoku Bez nazwy oraz usług wodnych obejmujących odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych pochodzących z rejonu inwestycji za pomocą projektowanego i istniejącego wylotu.

Na podstawie § 17 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311), wody opadowe i roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczanych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich lub powiatowych klasy G, a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha, w ilości jaka powstaje z opadów o natężeniu co najmniej 15 l/sekundę na 1 ha mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi, o ile nie zawierają substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych. Z treści operatu wodnoprawnego, stanowiącego podstawę do wydania niniejszej decyzji wynika, że stężenia zanieczyszczeń zawartych w wodach opadowych i roztopowych pochodzących z nawierzchni drogi nie będą przekraczały wartości określonych w w/w rozporządzeniu.

Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w JCWP: „Dunajec od Obidzkiego Potoku do zb. Rożnów” o nr: RW200008214599. Status JCWP: NAT - naturalna część wód, ocena stanu (ogólna): zły stan wód, ocena zagrożenia: zagrożona, Cel środowiskowy – stan/potencjał ekologiczny: umiarkowany stan ekologiczny; cel środowiskowy – stan chemiczny: dla złagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry. Zgodnie z zapisami Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (IIaPGW), zlewnia JCWP należy do regionu wodnego Górnej Zachodniej Wisły. Ze względu na status JCWP, wskazany jako silnie zmieniona część wód powierzchniowych, stosownie do art. 56 ustawy Prawo wodne, celem środowiskowym dla jednolitych części wód powierzchniowych niewyznaczonych jako sztuczne lub silnie zmienione jest ochrona oraz poprawa ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego, tak aby osiągnąć co najmniej dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny wód powierzchniowych, a także zapobieganie pogorszeniu ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego.

W trakcie postępowania ustalono również, że zamierzone korzystanie z wód nie koliduje z przewidzianymi w ramach IIaPGW działaniami podstawowymi dla JCWP, mającymi za zadanie: Zapewnienie ciągłości biologicznej i morfologicznej rzeki, udrażnianie przegród poprzecznych i dostosowanie ich do wymagań budowy proekologicznych z uwzględnieniem spełnienia celów środowiskowych oraz rozpoznanie zasadności realizacji działań naprawczych dla obszarów chronionych zależnych od hydromorfologii.

Stosownie do art. 118 ust. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2022 r., poz. 916, z późn. zm.) Inwestor dokonał zgłoszenia Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie działań związanych z przedmiotową inwestycją realizowanych w obrębie cieku wodnego oraz przedstawił zawiadomienie z dnia 19.04.2023 r., znak: ST-II.670.56.2023.KM, iż RDOŚ w Krakowie nie wniósł sprzeciwu wobec zakresu i sposobu prowadzenia prac związanych z robotami w obrębie cieku wodnego.

Mając na względzie, że zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów – orzeczono jak w sentencji decyzji.

## **Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni

w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. DYREKTORA  
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu  
*[Signature]*  
Elżbieta Białczyńska  
Kierownik Biura  
Założeń Wodnoprawnych

Otrzymują:

1. Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe + 1 egz. operatu wodnoprawnego  
Nadleśnictwo Stary Sącz  
ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz
2. PGW WP RZGW Kraków (epuap)  
ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
3. Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz, ul. Inwalidów Wojennych 14
4. Miasto i Gmina Stary Sącz (epuap)  
ul. Batorego 25, 33-340 Stary Sącz
5. Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej w Starym Sączu  
ul. Krakowska 26, 33-340 Stary Sącz
6. Pan Grzegorz Woźniak
7. ZUZ a/a, NW Nowy Sącz a/a

*Dokładne dane adresowe stron w aktach sprawy*

Do wiadomości:

1. KZGW w Warszawie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa – celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust 2 pkt 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne)

*Na podstawie art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 2000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych 00/00) - przelew z dnia 18.07.2023 r.*

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz  
tel./faks: +48 (18) 44 13 789 | e-mail: [zznowysacz@wody.gov.pl](mailto:zznowysacz@wody.gov.pl)